



# SHI PRODUCT PASSPORT

Find products. Certify buildings.

SHI Product Passport No.:

**15411-10-1007**

## Growe / Roltex RESA- Renovierungskasten

Product group: Window accessories - Roller shutter Systems / External blinds



Growe, Rolladen und Bauelemente GmbH  
III. Hüllenweg 36  
26676 Barßel



### Product qualities:



*Köttner*

Helmut Köttner  
Scientific Director  
Freiburg, 02 February 2026



# Contents

|                                              |   |
|----------------------------------------------|---|
| ■ QNG - Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude | 1 |
| ■ DGNB New Construction 2023                 | 2 |
| ■ DGNB New Construction 2018                 | 3 |
| ■ BNB-BN Neubau V2015                        | 4 |
| ■ EU taxonomy                                | 5 |
| ■ BREEAM DE Neubau 2018                      | 6 |
| Product labels                               | 7 |
| Legal notices                                | 8 |
| Technical data sheet/attachments             | 9 |

The SHI Database is the first and only database for construction products whose comprehensive processes and data accuracy are regularly verified by the independent auditing company SGS-TÜV Saar





Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## QNG - Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude

The Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude (Quality Seal for Sustainable Buildings), developed by the German Federal Ministry for Housing, Urban Development and Building (BMWSB), defines requirements for the ecological, socio-cultural, and economic quality of buildings. The Sentinel Holding Institut evaluates construction products in accordance with QNG requirements for certification and awards the QNG ready label. Compliance with the QNG standard is a prerequisite for eligibility for the KfW funding programme. For certain product groups, the QNG currently has no specific requirements defined. Although classified as not assessment-relevant, these products remain suitable for QNG-certified projects.

| Criteria                                           | Pos. / product group | Considered substances | QNG assessment                             |
|----------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------------------------|
| 3.1.3<br>Schadstoffvermeidung in<br>Baumaterialien | not applicable       | not applicable        | QNG ready - Not relevant for<br>assessment |



Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## **DGNB New Construction 2023**

The DGNB System (German Sustainable Building Council) assesses the sustainability of various types of buildings. It can be applied to both large-scale private and commercial projects as well as smaller residential buildings. The 2023 version sets high standards for ecological, economic, socio-cultural, and functional aspects throughout the entire life cycle of a building.

| Criteria                                                     | No. / Relevant building components / construction materials / surfaces | Considered substances / aspects | Quality level               |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| ENV 1.2 Local environmental impact, 03.05.2024 (3rd edition) |                                                                        |                                 | Not relevant for assessment |

| Criteria                                                     | No. / Relevant building components / construction materials / surfaces | Considered substances / aspects | Quality level               |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| ENV 1.2 Local environmental impact, 29.05.2025 (4th edition) |                                                                        |                                 | Not relevant for assessment |



Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## **DGNB New Construction 2018**

The DGNB System (German Sustainable Building Council) assesses the sustainability of various types of buildings. It can be applied to both large-scale private and commercial projects as well as smaller residential buildings.

| Criteria                           | No. / Relevant building components / construction materials / surfaces | Considered substances / aspects | Quality level               |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| ENV 1.2 Local environmental impact |                                                                        |                                 | Not relevant for assessment |



Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## **BNB-BN Neubau V2015**

The Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen (Assessment System for Sustainable Building) is a tool for evaluating public office and administrative buildings, educational facilities, laboratory buildings, and outdoor areas in Germany. The BNB was developed by the former Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety (BMUB) and is now overseen by the Federal Ministry for Housing, Urban Development and Building (BMWSB).

| Criteria                                                | Pos. / product type                                          | Considered substance group | Quality level   |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------|
| 1.1.6 Risiken für die lokale Umwelt                     | 27 Anodized aluminum and passivated stainless steel surfaces | Heavy metals (chromium VI) | Quality level 5 |
| <b>Verification:</b> Herstellererklärung vom 10.08.2025 |                                                              |                            |                 |



Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## EU taxonomy

The EU Taxonomy classifies economic activities and products according to their environmental impact. At the product level, the EU regulation defines clear requirements for harmful substances, formaldehyde and volatile organic compounds (VOCs). The Sentinel Holding Institut GmbH labels qualified products that meet this standard.

| Criteria                                | Product type | Considered substances           | Assessment            |
|-----------------------------------------|--------------|---------------------------------|-----------------------|
| DNSH - Pollution prevention and control |              | Substances according to Annex C | EU taxonomy compliant |

**Verification:** Herstellererklärung vom 10.08.2025



Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## **BREEAM DE Neubau 2018**

BREEAM (Building Research Establishment Environmental Assessment Methodology) is a UK-based building assessment system that evaluates the sustainability of new constructions, refurbishments, and conversions. Developed by the Building Research Establishment (BRE), the system aims to assess and improve the environmental, economic, and social performance of buildings.

| Criteria                  | Product category | Considered substances | Quality level               |
|---------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Hea 02 Indoor Air Quality |                  |                       | Not relevant for assessment |





Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## Product labels

In the construction industry, high-quality materials are crucial for a building's indoor air quality and sustainability. Product labels and certificates offer guidance to meet these requirements. However, the evaluation criteria of these labels vary, and it is important to carefully assess them to ensure products align with the specific needs of a construction project.



Products bearing the Sentinel Holding Institute QNG-ready seal are suitable for projects aiming to achieve the "Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude" (Quality Seal for Sustainable Buildings). QNG-ready products meet the requirements of QNG Appendix Document 3.1.3, "Avoidance of Harmful Substances in Building Materials." The KfW loan program Climate-Friendly New Construction with QNG may allow for additional funding.



Product:

**Growe / Roltex RESA-Renovierungskasten**

SHI Product Passport no.:

**15411-10-1007**



## Legal notices

(\*) These criteria apply to the construction project as a whole. While individual products can positively contribute to the overall building score through proper planning, the evaluation is always conducted at the building level. The information was provided entirely by the manufacturer.

---

Find our criteria here: <https://www.sentinel-holding.eu/de/Themenwelten/Pr%C3%BCfverfahren%20f%C3%BCr%20Produkte>

---

The SHI Database is the first and only database for construction products whose comprehensive processes and data accuracy are regularly verified by the independent auditing company SGS-TÜV Saar



### Publisher

Sentinel Holding Institut GmbH  
Bötzingen Str. 38  
79111 Freiburg im Breisgau  
Germany  
Tel.: +49 761 590 481-70  
[info@sentinel-holding.eu](mailto:info@sentinel-holding.eu)  
[www.sentinel-holding.eu](http://www.sentinel-holding.eu)

## Herstellererklärung - RESA Renovierungsrollladenkasten

**Produkthersteller:** **Growe Rolladen- u. Bauelemente GmbH**

III Hüllenweg 36

26676 Barßel

**B.Growe GmbH**

Prignitzer Straße 18

16909 Wittstock

**Growe Rollladenbau GmbH**

Am alten Wasserwerk 2

06429 Nienburg (Saale)

**Roltex Rolladenfabrikation GmbH**

Zum Gewerbegebiet 4

04769 Mügeln

**Datum:** 10.08.2025

Hiermit bestätigen wir als Hersteller des **RESA-Renovierungsrollladenkasten**, dass bei der Konstruktion und Produktion des RESA die Vorgaben der EU-Chemikalienverordnung REACH (EG Nr. 1907/2006) sowie die Anforderungen der EU-Taxonomie bezüglich möglicher Schadstoffbelastungen eingehalten werden.

### **Bestätigung zu SVHC-Stoffen:**

Der RESA-Renovierungsrollladenkasten enthält gemäß der aktuellen Kandidatenliste der Europäischen Chemikalienagentur (ECHA; Stand 21.01.2025) keine besonders besorgniserregenden Stoffe (SVHC, Substances of Very High Concern) in einer Konzentration von  $\geq 0,1$  Gewichtsprozent (w/w).

### **Bestätigung zu CMR-Stoffen 1A/1B:**

Weiterhin bestätigen wir, dass im RESA-Renovierungsrollladenkasten keine Stoffe, die als CMR (krebserzeugend, mutagen oder reproduktionstoxisch) der Kategorien 1A oder 1B eingestuft sind, in Konzentrationen  $\geq 0,1$  Gewichtsprozent (w/w) eingesetzt oder enthalten sind.

| Komponenten:                      | DGNB relevante Eigenschaften, QNG- BEB Anforderung                                                                                                                         |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Schalen und Dämmteile:            | Die deklarierte Einheit ist 1m <sup>3</sup> expandierter Polystyrol-Hartschaum mit Wärmestrahlungsabsorber. Die durchschnittliche Rohdichte beträgt 16,6 kg/m <sup>3</sup> |
| PVC-Profile, Kopfstücke, Zubehör: | Die Produkte sind frei von Blei-, Cadmium oder Zinnstabilisatoren.                                                                                                         |
| Aluminium- Rollladenprofile:      | Der Blei- und Zinngehalt des Produktes ist <0,1%                                                                                                                           |
| Aluminium/Pulverbeschichtung:     | Die Oberflächenveredelung erfolgt chromoxid-frei.                                                                                                                          |
| Aluminium-Systemteile:            | frei Cadmium, Chrom VI oder deren Verbindungen.                                                                                                                            |
| EPS/Dämmung:                      | Deklarationsnummer: EPD-IVH-20140137-IBB2-DE                                                                                                                               |
| Stahlwellen, Verstärkungsprofile: | Die Oberflächenveredelung erfolgt chromoxid-frei                                                                                                                           |

#### Konkrete Umsetzung:

- Zur Herstellung des RESA-Renovierungsrollladenkasten werden vornehmlich **Polystyrol-Hartschaum** sowie **stranggepresste Aluminiumprofile** verwendet. In den zugekauften und eingesetzten Komponenten liegt keine Überschreitung der genannten Grenzwerte für SVHC- und CMR-Stoffe der Kategorie 1A/1B vor.
- Die gesamte Entwicklungs- und Produktionskette wird regelmäßig hinsichtlich gesetzlicher Änderungen und neuer Einträge in die SVHC- und CMR-Listen überwacht, aktuelle Informationen unserer Zulieferer werden dokumentiert und in die Bewertung einbezogen
- Damit ist die Konformität des RESA-Renovierungsrollladenkasten nach dem Stand der Technik und Gesetzgebung sichergestellt.

**Gültigkeit:** Diese Erklärung gilt für den RESA-Renovierungsrollladenkasten und ist analog zu den Anforderungen der EU-Taxonomie für nachhaltiges Bauen zu verstehen.

Rechtsverbindliche, unterschriebene Originale der Herstellererklärung können nach individueller Anforderung zur Verfügung gestellt werden.

Diese Erklärung basiert auf den aktuellen Herstellerangaben, technischen Produktinformationen und relevanten rechtlichen Vorgaben entsprechend der laufenden REACH- und CLP-Regulierung

Olaf Krause  
Technische Leitung  
Grove / Roltex

## Herstellererklärung zum Produktmerkmal

### Optimierte Tagelichtversorgung

Hiermit bestätigt GROWE/ROLTEX, dass nachfolgende außenliegende Sonnenschutzvorrichtungen gemäß DIN 4108-2 Tabelle 7 Zeile 3.1 bis 3.3:

- Fensterläden und Rollläden
- Jalousien und Raffstore
- Markisen, die parallel zu Fenstern verlaufen

die Anforderungen an eine optimierte Tagelichtversorgung erfüllen, da sie verfahrbar sind und der Tageslichteintrag auf die notwendigen Bedürfnisse hin optimiert werden kann.

Diese Herstellererklärung gilt für folgende Produkte von Growe/Roltex:

|                          |                                                  |
|--------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Produkt:</b>          | RESA-Renovierungsrollladenkasten                 |
| <b>Typ:</b>              | Aufsatzrollladenkasten                           |
| <b>Behang Varianten:</b> | Rollläden                                        |
| <b>Verwendungszweck:</b> | Sonnen- und Sicht- Blendschutz                   |
| <b>Hersteller:</b>       | Growe / Roltex (entsprechend der Werksanschrift) |



Olaf Krause

Technische Leitung

Barßel, im August 2025